



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

PWGSC/TPSGC Acquisitions
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
161, rue St. Peters
2nd Floor, Suite 204/
2ième étage, pièce 204
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 5P7
Bid Fax: (902) 566-7514

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Sherwood Business Centre
161 St. Peters Road/
2nd Floor, Suite 204
Charlottetown
Prince Ed
C1A 5P7

Title - Sujet Modernisation de l'édifice Daniel J Modernisation de l'édifice Daniel J. MacDonald (DJM) Charlottetown, Î.-P.-É	
Solicitation No. - N° de l'invitation ED001-212664/B	Amendment No. - N° modif. 022
Client Reference No. - N° de référence du client ED001-212664	Date 2022-08-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SPWC-034-4575	
File No. - N° de dossier PWC-2-45003 (034)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2022-09-07 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Stockman (PWC), Sonia	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc034
Telephone No. - N° de téléphone (506) 961-7412 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 022

Cette modification est émise afin de:

1. Répondre aux questions suivantes :

Q200. Serait-il possible de clarifier l'icône pour les registres coupe-feu et coupe-fumée sur les dessins ? Par exemple, la pièce 158. Il est clair qu'il s'agit de SD, qui est uniquement un registre coupe-fumée, ou bien s'agit-il de FSD, qui n'est pas marqué ?

R200. SD est un registre coupe-fumée seulement. Une combinaison de registres coupe-feu et coupe-fumée est acceptable, mais non requise lorsque SD (registre de coupe-fumée) est indiqué.

Q201. Référence Q103- Amendement 013- Il ne répond pas à la demande de fichiers CAO- Peuvent-ils être fournis ?

R201. La CAO ne sera pas fournie ; les soumissionnaires disposent de suffisamment d'informations dans le PDF pour soumissionner.

Q202. Référence aux devis 23 07 19, page 8 - tableau des épaisseurs. Selon le dwg M60.03 "GTR GTS DEPUIS LE REFROIDISSEUR A SEC", ceci est-il considéré comme de l'eau de condensation et n'est donc pas isolé selon les devis ?

R202. La section de la tuyauterie géothermique vers/depuis le refroidisseur sec n'a pas besoin d'être isolée car elle est utilisée uniquement pour rejeter la chaleur du système et est donc considérée comme de l'eau de condensation. Toutes les autres tuyauteries GTS/GTR, y compris les conduites principales sur lesquelles se raccordent les tuyauteries GTS/GTR du refroidisseur sec, doivent être isolées car elles auront des températures basses lorsque les refroidisseurs à récupération de chaleur seront en mode chauffage en hiver.

Q203. Accepteriez-vous le produit suivant comme égal/alternatif aux devis proposées ?

Section : 102113.19 Cabines de toilette à cloisons en plastique - rechange proposée

- Fabricant : EAD Design
- Modèle : EAD Brio "Custom Privacy Partitions" c/w conception de cache-vue 3/4" (19mm) matériel
- Total : 54 cabines/compartiments
- Montage : Plancher avec barre de tête/Monté sous la cloison du sol au plafond @ 96" (2440mm) per PT1-N Layout
- Quincaillerie : Charnières robustes en acier inoxydable (dissimulées) avec indicateurs d'occupation en acier inoxydable.
- Portes : 78" (1981mm) montées 1" (25mm) AFF avec des traverses/portes/pilas (porte-pilas et traverse-pilas) à feuillure et sans jeu.
- Panneaux : 94" (2388mm) montés 1" (25mm) AFF (Panneaux doubles avec support mural continu)
- Pilastres : 96" (2440mm)
- Supports de montage : Supports muraux/rails de tête en aluminium anodisé à usage intensif et pleine

hauteur.

- Fixations : Vis à tête torx inviolable en acier inoxydable

R203. Seuls les produits répondant aux devis et aux dessins seront acceptés - le consultant ne peut pas faire de commentaires sur des fabricants spécifiques pendant le processus d'appel d'offres.

Q204. Référence 10 21 13.19 - Accepteriez-vous le plastique solide Scranton Hiny Hiders comme une substitution acceptable ?

R204. Seuls les produits répondant aux devis et aux dessins seront acceptés - le consultant ne peut pas faire de commentaires sur des fabricants spécifiques pendant le processus d'appel d'offres.

Q205. Référence 10 51 13 accepteriez-vous les casiers Scranton Tufftec comme une substitution acceptable ?

R205. Seuls les produits répondant aux devis et aux dessins seront acceptés - le consultant ne peut pas faire de commentaires sur des fabricants spécifiques pendant le processus d'appel d'offres.

Q206. À l'avant-dernière page de le paquet de signalisation ou de l'addenda no 1, il est question d'un " écran de confidentialité en verre ". Pouvez-vous préciser s'il s'agit d'un verre ou d'un film appliqué.

R206. L'avant-dernière page du paquet de signalisation (PDF 110 de 111 est une feuille de séparation graphique). La dernière page (PDF 111 de 111) fait état d'un "pellicule givrée de montage sur verre et à auto-adhérence" pour les écrans d'intimité en verre.

Q207. A15-00 montre les bornes de zone de contrôle existantes et la ligne de bordure de la zone de contrôle. Il est montré sur toutes les sections de toit, mais notre dernière visite sur le site ne les avait que sur le toit du niveau 5. Veuillez confirmer que nous ne devons pas autoriser l'installation de nouvelles bornes de zone de contrôle et de lignes de bordure de zone de contrôle sur les sections de toit qui sont manquantes.

R207. Des bornes de zone de contrôle et des lignes de bordure de zone de contrôle seront requises sur tous les toits, comme indiqué sur la carte A15-00.

Q208. En ce qui concerne le système de fenêtre CW-2, veuillez préciser quel type de cadre est décrit dans la description. La fenêtre à vitrage frontal affleurant signifie-t-elle un vitrage frontal comme dans un mur-rideau ? Le meneau de 19 mm de large signifie-t-il un joint en silicone qui a généralement une largeur de 19 mm ?

R208. La fenêtre est vitrée de l'intérieur avec des blocs d'arrêt appliqués pour maintenir la fenêtre en place de l'intérieur (similaire au vitrage de la fenêtre à bande existante aux étages 2-5) - la largeur totale du meneau sur la face extérieure est de 57 mm et la largeur de la lame du meneau est de 19 mm. Veuillez vous référer au document A51-01 pour des détails typiques.

Toutes autres conditions ne changent pas